

**ROMANIA**  
**JUDETUL SIBIU**  
**CONSILIUL LOCAL CISNADIE**

**HOTARAREA Nr.101**

**privind acordul pentru transferul concesiunii terenului identificat prin CF vechi  
Cisnădioara nr 2490, top nr.454/4, nr.cadastral 107620 in cazul instrainarii  
construcției**

Consiliul local al orasului Cisnădie intrunit in sedinta publica ordinara in numar de 16 consilieri, la data de 29 martie 2018;

Avand in vedere raportul de specialitate nr.3281/01.03.2018, intocmit de Directia tehnica privind transferul concesiunii terenului, identificat prin CF vechi Cisnădioara nr 2490, top nr.454/4, nr.cadastral 107620 in suprafata de 757 mp;

Vazand avizul comisiei economico-financiare, agricultura, programe de dezvoltare al comisiei tehnice, amenajarea teritoriului, administrarea domeniului public-privat, gospodarie orășenească, mediu si turism și al comisiei juridice, ordine publica, sanatate, protectie sociala, invatamant, cultura, culte, tineret si sport.

In conformitate cu art. 41 din Legea nr.50/1991 privind autorizarea executarii lucrarilor de constructii –Republicare;

In temeiul dispozitiilor art.36 alin. (2) lit. "d" si alin.(6) lit."a" pct.13, art.45 alin.(3) si art.115 alin.(1) lit."b" din Legea Administratiei Publice Locale nr. 215/2001 republicata, cu modificari si completarile ulterioare;

**HOTARASTE:**

**Art.1** Se acorda aviz favorabil pentru înstrăinarea imobilului casă de vacanță situată în oraș Cisnădie, localitatea Cisnădioara strada Bisericii FN jud.Sibiu, compusă din: la parter: antreu, baie, cameră, terasă, suprafața construită la sol: 29 mp, suprafața desfășurată 29 mp, înscrisă în CF 107620 Cisnădie (CF vechi 2490 Cisnădioara nr.top 454/4) A1.1 Cad: 107620-C1, edificată pe terenul care face obiectul contractului de concesiune nr. 3788/20.04.2002 încheiat între Primăria orașului Cisnădie și domnul Căraș Marian.

**Art.2** Se aprobă transferul concesiunii terenului identificat în CF Cisnădie nr. 107620, nr.cad/top 107620, nr. CF vechi 2490 Cisnădioara, nr. top 454/4 in suprafata de 757 mp, către cumpărătorul construcției prevăzută la art.1, numitul Muscalu Emanoil

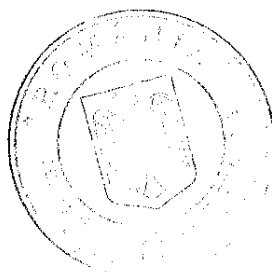
**Art.3** Se aprobă încheierea unui act aditional la contractul de concesiune nr. 3788/20.04.2002 prin care titularul contractului de concesiune devine Muscalu Emanoil, conform anexei care face parte integranta din prezenta.

**Art.4** Ducerea la indeplinire a prezentei se incredinteaza primarului orasului Cisnădie, prin Direcția Tehnică și Compartimentul Impozite și Taxe.

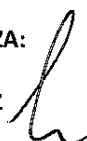
**Art.5** Comunicarea prezentei hotarari se face de catre Directia administratiei publica locala.

Adoptata la Cisnădie, in data de 29 martie 2018, cu 16 voturi „pentru” .

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ,  
COSMIN ARON BOBEANU



CONTRASEMNEAZA:  
SECRETAR d.,  
DANIELA SZASZ





**ROMÂNIA**  
**JUDEȚUL SIBIU**  
**PRIMARIA ORASULUI CISNĂDIE**

Str. P-ța Revoluției nr. 1, cod 555300  
Tel. 0269/561.147, 0269/561.005, fax 0269/561.012  
, e-mail:

**DIRECȚIA TEHNICĂ**  
Compartimentul Tehnic si Informatic

Nr.

**ACT ADIȚIONAL NR.1**  
la contractul de concesiune nr. 3788/20.04.2002

În baza adresei înregistrată la Primăria orașului Cisnădie cu nr. 3101/26.02.2018, pentru întocmirea contractului de vânzare-cumpărare cât și a Hotărârii Consiliului Local al orașului Cisnădie nr...../2018.

Având în vedere prevederile art.41 din Legea nr.50/1991 privind autorizarea executării lucrărilor de construcții, republicată, s-a încheiat prezentul act adițional la Contractul de Concesiune nr. 3788/20.04.2002.

Se modifică părțile contractante din contractul de concesiune nr. 3788/20.04.2002, ca urmare a înstrăinării imobilului casă de vacanță situată în oraș Cisnădie, localitatea Cisnădioara strada Bisericii FN jud.Sibiu, compusă din: la parter: antreu, baie, cameră, terasă, suprafața construită la sol: 29 mp, suprafața desfășurată 29 mp, înscrisă în CF 107620 Cisnădie (CF vechi 2490 Cisnădioara nr.top 454/4) A1.1 Cad: 107620-C1, edificată pe terenul care face obiectul contractului de concesiune nr. 3788/20.04.2002 încheiat între Primăria orașului Cisnădie și domnul Cărăuș Marian.după cum urmează:

Consiliul Local Cisnădie, Judetul Sibiu, legal reprezentat de către dl. Gheorghe Huja, în calitate de Primar, numit în continuare **CONCEDENT**

și

Muscalu Emanoil, domiciliat în Sibiu strada Presaca nr.14, judetul Sibiu, identificat cu carte de identitate seria SB nr. 395197 SPCLEP Sibiu, CNP 1490818323933, numit în continuare **CONCESIONAR**,

Prezentul act adițional s-a încheiat în 4 (patru) exemplare, câte două pentru fiecare parte.

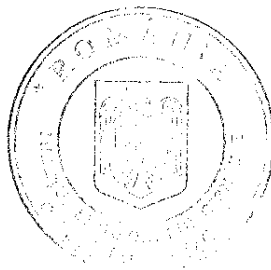
**CONCEDENT,**  
Primarul orașului Cisnădie  
Gheorghe Huja

**CONCESIONAR,**  
Muscalu Emanoil

Director executiv,  
Cornel Barbu

Vizat juridic  
Anda Spinei

**PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ,**  
**COSMIN ARON BOBEANU**



**CONTRASEMNEAZA:**  
**SECRETAR d.,**  
**DANIELA SZASZ**